

実際の翻訳証明書と翻訳は会社のレターヘッドに印刷されます。レターヘッドには、会社名、会社登録番号、住所、電話番号、ファックス番号、ウェブサイトアドレスが記載されています。

The final translation is to be delivered on company letter-headed paper including the company name, registration number, address, TEL/FAX no. and URL

Certificate of Translation (Declaration)

I, Shunichi Nagae, President and Chief Translator of the translation company Samurai Translators K. K., do hereby solemnly and sincerely declare;

1. that I am a qualified translator who is proficient in both the English and Japanese languages
2. that the document/s attached is a true and faithful translation from Japanese into English of

実際の翻訳証明書には書類名が記載されます

Name of the document

I make this declaration conscientiously believing it to be true and knowing it is of the same pledge and effect as if made under oath.

Date : 実際の翻訳証明書には日付が記載されます Date

Signature : 実際の翻訳証明書には翻訳者の署名が入ります Signature

Shunichi Nagae

President and Chief Translator

Samurai Translators K. K.

<https://www.honyakunosamurai.co.jp>

A member of the Japan Translation Federation (JTF)

Membership number: c09120125 <https://www.jtf.jp/english/index>

社印
Company
Seal

Samurai Translators

<https://www.honyakunosamurai.co.jp>